籌辦夷務始末

籌辦夷務始末卷之八十八

同治十一年壬申九月戊子福州將軍兼署閩浙總督文煜福建巡撫王凱泰奏閩廠續造第九號八十匹馬力輪船擬名靖遠據監督日意格稱工已完竣其鑲爐煙筒輪機廠架蓬桅等項應俟下水後再行鑲配請先擇期下水稟經提調夏獻綸謹擇於七月十八日將該船推移入水一面催令將未竣各工趕緊料理就緒以便出洋其第十號輪船仍係八十匹馬力加丈尺大小暨造法均照兵船式樣與第六第九號相同已先於五月十九日安上龍骨第十一號輪船係一百五十匹馬力加丈尺大小暨造法與第

四第八號相同。於六月二十二日安上龍骨。現督飭工匠併力營造。約計年內均可下水。第十號擬名振威。第十一號擬名濟安。以資號召。至原奏應造大號一百五十匹馬力輪船十一隻。小號八十匹馬力輪船五隻。今第二第三第六第九第十等號。均八十匹馬力。已如額造齊。其一百五十匹馬力輪船十一隻內。將第七號改為二百五十匹馬加工料繁鉅。約增一倍有零。應作為兩號。統計應造十號。除已經動工外。應再續造一百五十匹馬力輪船四號。據船政提調署福建臺灣道夏獻綸稟請具奏前來。臣等覆查無異。除咨呈總理各國事務衙門查照外。謹會同陝

甘督臣左宗棠合詞恭摺具奏。

御批。該衙門知道。

辛丑烏嚕木齊都統景廉奏。查俄人占踞伊犂後。時差人至晶河一帶戶民處要結恫嚇希圖收為彼用。近復有東取瑪納斯之說。是其得步進步意在蠶食殊為叵測。此時自宜迅圖規復烏垣為先發制人之策。無如刻下烏屬回逆。半皆投順安夷。勢燄更張。奴才所部僅此數營自守尚且不暇。何敢冒昧進取。溯自奴才奉

命以來。即隨時奏明請由各路調兵。迄今將近十月光景。僅有吉爾洪額所帶馬隊二百餘名到營。餘則皆因軍務喫緊。不

能分撥芬受
恩深重當
主憂臣辱之時何敢自顧微軀不思迅復嚴疆仰慰
宵旰第營中止此兵力屯守兼籌業已左支右絀若不將根本立
定即倉猝帶兵深入輕於一試儻稍有疏虞一蹶不振不
第進取不能抑且退守無地芬一身誠無足惜關外大局
何堪設想芬前奏調綏遠城防兵並飭前任平慶涇道黎
獻在湘楚一帶招募舊部勇丁數營出關協剿然道途遠
一時不能到營惟成祿一軍相距較近是以芬屢次具奏
請

飭該提督帶兵西進乃近接副將李天和來禀始稱接奉成祿劄
飭俟後路大兵出關再行前往伏思成祿屢奉
嚴命統兵出關乃遷迴於肅郡一帶者計七八年決無進兵之意
　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　
犲前遵寄
諭咨商成祿擬調吉林黑龍馬隊迄今未經覆文似此推延遷緩
軍事其何以濟犲困守違陲望兵如歲明知强鄰窺伺事
須早圖而處此萬難之會將伯徒呼同舟莫濟犲愚以為
成祿一軍若不更易統帥不第該軍西行濡滯即到營後
亦恐呼應不靈於軍務實無裨益犲值此時勢五中激切
不禁言之戇直是否有當伏候

聖裁。仍請

旨飭下成祿迅將新調吉林黑龍馬隊。飭令兼程來營。俾資攻勦。至於安敦玉地方。為大軍後路。關繫綦重。必須官兵駐守。方免疏虞。查提督曹克忠。已抵蘭州。剋期西進。提督徐占彪十餘營抵肅已久。請

飭下該提督等分撥數營填紮三州縣。堵擊竄匪。則大軍無內顧之憂。且如此節節遞進。聲威日壯。似亦可少杜俄人覬覦之萌矣。

諭軍機大臣等。景廉奏俄人占踞伊犂後。復差人時至伯河一帶。要挾該處戶民。希圖收為彼用。近又有東取瑪納斯之說。若不

先發制人。迅將烏噜木齊規復。則俄人得步進步。後患何堪設
想。景廉兵力單薄。未能尅期進取。成祿奉命出關。為日已久。既
不統兵西進。又不將景廉所調吉林黑龍江馬隊及李天和所
部。飭令西行。觀望徘徊。擁兵自衛。實屬貽誤機宜。著即懍遵諭
旨。先將所部吉林黑龍江馬隊及李天和營勇。撥赴景廉軍營。
以厚兵力。不許藉詞延宕。並將吉林黑龍江馬隊及李天和營
勇先後拔隊日期。迅速奏聞。景廉當一面籌畫進兵。為規復烏
垣之計。伊犁情形如此。俄人叵測如此。左宗棠當顧全大局。將
出關馬步各隊糧餉。隨時源源籌濟。並嚴飭經過地方官妥為
照料。俾利師行。毋得稍分畛域。至安敦玉地方。關繫軍行後路。

必須有兵填紮。方免空虛。曹克忠現紮陝境。徐占彪在肅州攻勦。正當喫緊。未必有兵可撥。該處係左宗棠轄境。應如何撥兵前往駐紮之處。著該大臣妥為調度。務臻周密。

丁未。大學士直隸總督李鴻章奏。竊臣前准總理衙門會同戶部議覆福州將軍文煜等奏續造輪船應如何分派各省一片。以閩局製造輪船。原為備物制用。亟應分布海口。以期熟悉風沙。如直隸之天津等處。海道可通。若撥用閩省船隻。可節閩局薪糧。且不致以有用之船置之無用。應令體察情形。分別奏咨。撥往應用。所需薪糧各費。准由各省洋藥釐金項下。就近動支等因具奏。奉

旨依議欽此咨達前來伏查北洋三口洋面遼闊向未專設巡洋水師亦無捕盜輪船現值各國通商輪船雲集中國僅有商船漁船可以出口海口數里以外聲息難通誠恐盜賊乘閒竊發天津為京師門戶各國官商往來輻輳英法俄美皆常有兵船駐泊我亦必須有輪船可供調遣稍壯聲威臣於上年四月內咨商前兩江督臣曾國藩飭調滬局操江輪船赴津為北洋巡哨之用其薪糧由蘇省撥發所需煤炭洋油各項就近由天津機器局支給該管帶官總兵馬復震沈穀有為近來屢派赴奉直一帶洋面梭巡甚為得力惟通商總匯之區僅借用滬局一船尚不足以資

周轉。閩省輪船。既須分布。即應籌商添撥。本年春間。閩廠萬年清安瀾輪船。運解賑米到津。當飭津海關道陳欽天津機器局道員沈保靖前往查驗。或船身過大。或喫水較深。均於津郡海口。不甚相宜。聞其新製鎮海輪船。係兵船式樣。可期適用。復經咨商署閩浙督臣文煜。福建撫臣王凱泰。飭據船政提調道員夏獻綸覆稱。該船於五月底竣工。六月初出洋試演。茲已揀派把總陸倫華管帶。於八月二十三日駕駛到津。臣督同海關道陳欽。機器局道員沈保靖。吳贊誠等。親往驗閱。該船計長十六丈。船尾喫水十一尺。氣爐馬力八十匹。氣機等均在水綫以下。實係兵船

式樣。船身堅固。礮位精利。陸倫等人尚幹練。向在洋船幫駛風沙礁島皆易熟習。輪船喫水尺寸。出入天津海口。亦為便利。自應遵照總理衙門奏案。撥歸直隸留用。隨時與滬局輪船。輪皆出洋駐泊。且可與東海山海各關現撥輪船聯絡會哨。據閩省咨冊。管駕舵水管輪升火等項薪糧。大建月支銀一千一百七十八兩。小建月支銀一千一百三十八兩三錢三分三釐三毫。公費一項。現議月給銀二百四十兩。此有定之款。每年約共需銀二萬兩上下。至煤炭大宗。及油漆釘繩旗幟號衣雇覓引水。添派弁兵等。無定之款。尚難預計。此項經費甚鉅。總理衙門原奏。准由洋

藥釐全項下動支。查津關洋藥釐金奏明專作海防軍餉。每年約收銀六七萬兩。全數撥充支應局月餉。尚多不敷。實難再議分撥。臣先與該關道籌定新增洋藥釐金一款。擬即專作輪船經費。如有不敷。應查照山海關成案。暫由四成洋稅項下酌量勻撥。據實詳銷。該船隨時小修。所用生熟鐵器具。及外洋貴重物料。由天津機器局察酌購製給領。儻船身損壞。必須上塢大修。仍令駛赴閩廠修理。其餘未盡事宜。容再督飭妥辦。再臣每年分駐天津省城兩處。久暫未能據定。現留鎮海輪船。自應督率調遣。應仍歸津海關道鈐束節制。以專責成。

御批。該衙門知道。

庚戌。署伊犂將軍烏里雅蘇台參贊大臣榮全奏竊奴才於本年七月二十五日。承准軍機大臣字寄。同治十一年五月二十七日。奉

上諭榮全行抵巴爾賀鄂普勒地方。與俄官博呼萊勒傅斯奇會晤等因。欽此。奴才跪讀之下。仰見

聖慮周詳。洞燭萬里。欽佩曷勝。除恭錄

上諭咨照富和欽遵外。查奴才於五月初七日旋抵塔城。該俄兵隊已撤赴塔城迤東。在頭臺二臺游駛。直至六月退回該國界內。而察罕鄂博附近。有一俄營。凡我官兵由東前來。該

俄必再三詰問。前由神機營運來洋礮等項。經過該處。該
俄徑留二十餘稱。據云查驗後仍行給還。現已差人取回
到營。揣其情形。或恐我兵來多。加意防範。抑或另有詭謀。
均未可知。棼巴諄屬富和。凡塔城所屬地方。派員巡查。或
照舊安設卡倫。豫防該俄侵占。前接商爾雅爾匡蘇勒俄
官來文。據稱博呼策勒傅斯奇來信。他到伊犁。見中原官
兵都好。回匪仍不可測。你們萬不可去等語。棼巴將來信
情形。於七月初二日附片陳明。迄今未來別信。惟於七月
二十四日商爾雅爾匡蘇勒俄官復來一信。內稱頃接我
們京城之信。倭良嘎里。令博呼策勒傅斯奇約將軍赴俄

議事。博呼策勒傅斯奇說。我約將軍來俄議事。往返徒勞。
不如我到他們京城。與他總理各國事務衙門議事等語。
是該俄官不約爭再議。情已顯然。七月十六十三。有伊犁
滿營筆帖式月都里瑞福等十五名。察哈爾佐領三音吉
勒噶爾等十六名。民人吳良貞等六名。大河沿民人忠胡
元奎乜外委趙淩元等到營。據稱協領柯克色本等押運
餉銀五千一百兩已於五月二十五日到俄。交錫伯署領
隊喀爾莽阿等查驗照放各處。俄官亦未查問。廓爾帕科
斯克依業已他去。伊犁如常安靜。惟晶河一帶。有俄商俄
兵十數人。瑪那斯等處漢回。常有數人由晶河路上往來

等語。據該筆帖式等所稱。是該俄實有東進之心。幸伊犁常川來人。情形隨時可悉。第前擬將在伊之索倫等眾調出。會合各處民團。規取瑪那斯。近因俄人防守過嚴。輕調各眾。轉恐該俄以遷人棄地借口。於大局反有窒礙。惟有將前來人眾酌量留營。以期積久成軍。餘逐加獎賞。仍令旋伊。屬令居中為間。暗察纏頭漢回中有真心返正者。均即招撫。隨時來信。瑞福舊係察哈爾辦事筆帖式。委令照前供職。駐紮去伊五六站之博勒塔拉。剳諭察哈爾總管與瑞福商辦各事。豫備口糧烏拉。不時偵探伊犁情形。並將察哈爾官兵。酌給頂帶。許以補缺數人。歆動於心。至規

取瑪那斯城。誠屬要圖。前於七月初旬護軍參領英廉等。由沙山子旋營。面陳瑪那斯回匪。現與鄉團徐學功合從并力。攻取烏嚕木齊纏頭。該員等駐紮數日。有瑪那斯漢回張俊德等二人。到沙山子納款。聲稱城內尚有三千餘人。城垣亦甚完固。今情願投誠報效。察其情詞真偽參半。隨出告示。曉以大義。約以五日為期。切實具稟前來。迨踰期不至。該員等始回營面商機宜。並稱瑪那斯各處內裹民人尚多。因口食維艱。不敢投出等情。又稱赴庫爾喀喇烏蘇等處探信之錫伯防禦色克吉春等面稟與英廉等所稱大略相同。又聞晶河有小俄官一員。帶兵三四十名

毛住等語。竊伏思兵者兇器。必能強幹弱枝。始免尾大不掉。今漢回困憊之餘。尚蟻聚醜類數千。負嵎觀望。非有兵威震懾。難安反側之心。現吉林馬隊。僅四百七十員名。全隊前去。兵力亦未為厚。且值收穫糧石。又未能全隊起行。而細揣情形。有不可不豫籌者。逆匪首鼠兩端。言難遽信。該俄先有助兵一說。明修暗渡。叵測逾常。聞數月間俄人往來沙山子窺伺。現人有小俄官住隊晶河。恐將來彼以先聲後實。致我進退失據。此刻該夷之未能決意東向者。實慮我軍據險守要。有以躡其後也。查沙山子距瑪那斯一百餘里。其地現雖耕植。而地多沙鹻。水草缺乏。實難屯

兵。惟查有去塔九站之庫爾喀喇烏蘇在晶河瑪那斯之中。若於該處駐紮一旅。招撫難民。屯糧聚兵。雖兵單力弱。難遽進取有功。但為形格勢禁之計。遏阻俄人東竄之漸。牽制漢回外附之心。該漢回於迤邐趑趄。聞都統景廉亦可著手進兵。此據尺寸而得尋丈之謀。於大局或有裨益。等與各大員司員公同商酌。僉以為可。當咨行塔爾巴哈台參贊富和。趕赴南去四臺以通消息。照會護軍參領英廉。吉林統帶馬隊副都統訥蘇肯等帶馬隊二百五十名。裹帶兩月口糧。已於七月二十一日起程。步步為營。赴庫爾喀喇烏蘇一帶。相機屯紮。又派二品頂帶即補佐領蘇

隆額已革營總保陞前去幫辦營務。購辦口食。並示以機
宜。查看該處民情何如。東路賊情何如。俄人有無舉動。如
機有可乘。飛速來信。俾即整頓後隊陸續前去。統籌全局。
豫謀若此。未知將來能否有濟。所有俾欽遵

諭旨籌辦各務緣由理合恭摺馳陳。

諭軍機大臣等。榮全奏籌辦各務。撥兵布置。覽奏均悉。據稱伊犂
俄人現無動靜。塔城俄兵亦已退回該國界內。惟察罕鄂博附
近有俄營住紮。盤詰東來官兵。並有俄人往來沙山子窺伺及
住隊晶河等語。目下俄人雖未遽行深入。而久據伊城。心懷叵
測。必須先事防範。豫杜詭謀。榮全擬將伊犂來營人眾。酌量留

營以期積久成軍並令筆帖式瑞福駐紮博勒塔拉偵探情形招撫纏頭漢回所籌尚妥著榮全隨時酌度辦理聯絡人心藉資臂助瑪那斯回人到沙山子納款既稱情願投誠繼又稱不敢投出情詞真偽殊未可定榮全現派英廉訥蘇肯等管帶馬隊二百五十名前赴庫爾喀喇烏蘇一帶屯紮該處為晶河瑪那斯兩處居中要地官軍駐紮自得控制之勢惟兵力尚嫌單薄該處民團既可就近招募較之徵調客兵尤為便捷著榮全飭令酌募精壯勇丁若干名訓練成軍協同防守塔城留兵無多榮全前赴伊犂尤不能不以兵威鎮懾遠道徵調不易應否在塔爾巴哈台及附近各城先行招募蒙漢壯丁實力操練以

資得力之處。著榮全富和。托倫布。保英等。會籌辦理。塔城境內。

應設卡倫。著富和按照定界迅籌設後。以免俄人侵佔。

辛亥。總理各國事務恭親王等奏。竊臣等遵

旨與俄國使臣辯論伊犂各事詳細情形。曾於六月二十八日奏

奉

諭旨依議。欽此。當經行去署伊犂將軍榮全等遵照在案。嗣於八

月十七日。由軍機處交出本日奉

上諭。榮全奏接俄官來文。其意不欲中國官兵前往。居心實為叵

測。俄國公使。如有與總理衙門商議之處。已諭該王大臣隨時

知照等因。欽此。臣等查五月間榮全所奏。四月十三日在色爾

賀鄂勒地方與俄官博呼策勒傅斯奇會晤該俄官有將往伊犂商議是否即交再當信知之語是以榮全折回塔城候信臣等六月間與該國使臣倭良嘎哩辯論時亦有各寄各信之約乃於八月初間該國繙譯李祺來臣衙門面稱該國之博大臣已由恰克圖進口旋於二十二日到京且訂會晤是該俄官與榮全面議前往伊犂之說竟未踐言並不給榮全回信貿然來京其用意殊未可測臣等因於二十四日先往俄館與倭良嘎哩及博呼策勒傅斯奇會晤往復辯論該俄官所言大意與榮全晤議時略同惟要求各節置未提起但言榮將軍兵力太單如接收伊

免。恐不能守。轉以該國收復時。歸咎中國不即往收。又以永保邊界無事一節相難。經臣等切實駁辯。始終執定六月間面議辦法節略為歸宿。該使臣等無可置喙。遂言及伊犁軍務。非兩路進兵。不能得手。因告以烏嚕木齊瑪納斯一帶。已有景廉督兵進勦。正與所言吻合。旋將西路布置各情。開具節略送閱。該俄官於二十八日來臣衙門答拜。臨行時又有俄國或另派一大臣與榮將軍商辦之語。至九月初閒。該俄官即由天津上海乘輪船回國。揆此情狀。若深恐中國向議結實辦法。故作延宕之計。臣等復於九月二十日前赴俄館。與該使臣晤論。該使臣謂榮將軍

到伊犁後。無論何時。只要兵力足守。自然交代城池。惟須將交收伊犁之事。及伊犁以外各事先議。然後再交。仍係前此所稱先議後交之意。臣等亦仍照前議。相與剖執。該使臣遂無異詞。嗣由臣等再敘節略交閱。告以據此入奏。飭令榮將軍遵照辦理。此臣等與該使臣等現在辯論交收伊犁一事之情形也。伏念此事前經臣等與該使臣面議辦法。原冀得有端緒。漸入範圍。乃該俄官此來。行蹤惝恍。又有另行派員之說。其為意存遷延。已可概見。雖由臣等執定原議。一再催究。復於該俄官既去後。堅與重申前說。其照辦與否。總須俟榮全前往伊城接收時。方露端倪。

此時榮全若在塔城專待回信則該俄官業已失約於前未必踐言於後儻如該俄官所云另行派員到伊再辦無論其說虛實未容臆斷且為時既久在彼必多所藉口該使臣無論何時交代城池之說亦未可深信更恐將乘我之懈別肆侵陵辦理更形棘手除將臣等先後面議情形撮敘節略並繕給該使臣西路布置節略密致榮全等查照籌辦外相應請

旨飭下署伊犁將軍榮全按照歷次節略將接收伊犁應辦事宜先期妥速布置相機前進以期乘間即入且免該國執為口實並令富和於塔城所屬前往伊犁道路安設臺站節

節疏通協力圖維俾資得手一面由臣等與該使臣仍按
前定辦法隨時面論俟該使臣確切指定與榮全商辦之
員即行知照榮全辦理

御批知道了

給俄國倭使西路布置節略

查規復烏嚕木齊一節去年七月間即奉
諭旨派景大人為烏嚕木齊都統酌帶兵勇前往為伊犁聲援並
逐漸收復新疆各城嗣經報稱檄調安西等處營兵並綠
營官兵隨同進攻續又調集鎮西定西等營暨奇古一帶
兵勇聽候調遣本年正月據報親督頭起官兵馳抵巴里

坤。並催調後路各營。陸續撥隊並進。三月間。又據玉稱派隊先行馳赴古城防勦。並報請調駐科官兵。兩路夾攻。會合鄉團。規取瑪納斯。以期與榮將軍聯絡一氣。又於八月初七日。據報另調之黑龍江馬隊。已於五月間陸續到坤各等語。以上各節。皆係辦理規復烏嚕木齊。並為伊犂聲援之情形也。其辦法與倭大臣。博大臣所論。不謀而合。因此等軍報。關繫機密重情。向例不准發鈔。故外間無從知曉。今因貴大臣議交伊犂。十分關切。爰將辦法相同之處。開具大略奉覽。至伊犂如何交收一節。昨已向貴大臣言明。仍照六月間彼此面定之法辦理。茲不復贅。

再敘面議各語與俟使閱看節略

伊犂之事。貴大臣意在從緩辦理。本王大臣等以中國地方。久勞貴國官兵住守。在中國固不好看。在貴國恐亦無以自明。榮將軍到塔城後。本擬整頓臺站。前赴伊犂。因博大臣約在貴國境內議事。耽閣至今。此時惟有令榮將軍趕緊安設臺站。帶兵赴伊。東路早有景都統派兵進取。榮將軍如到伊犂。聲勢自可聯絡。貴大臣欲俟東路官兵得手。再令榮將軍前去。自是妥慎辦法。惟榮將軍此時遲延不去。屆時始往接收伊犂。既恐事多窒礙。又恐無以對各國。貴大臣云榮將軍到伊犂後。無論何時祇要兵力足守

自然交代城池。即將俄國官兵撤回。惟交收伊犁之事。及伊犁以外各事。必須先議。然後再交。儻先交後議。恐有一二不甚緊要之件。彼此意見參差。反為不美。本大臣等云。伊犁以外各事。如必須先議。是疑中國既收伊犁。又是一樣辦法。不知中國信義待人。接收伊犁之後。所有商議各事。祇要彼此有益無損。無不可以商辦。儻貴國將來雖交伊犁。而仍與不交同。則商議各事。自然又當別論。貴大臣云俄國並不要占中國地方。本大臣等云。此節固所深知。本年六月間所以議定一面交收伊犁。一面商議各事者。不過為彼此皆下得去。且亦有以對各國。自應仍照六月

間定議為是。責大臣深以為然。此九月二十日本大臣等

與貴大臣問答之大略。撮敘送閱。當即據以入奏。飭令榮

將軍遵照辦理。

與俄使面議情形咨致榮全等節略

八月二十四日。見俄國倭使。暨博大臣。先後問答之詞甚

多。大旨以榮將軍帶兵不多。如接收伊犂。恐不能守。儻再

有失。俄國祇能照邊界應辦之事辦理。於中國既多不便。

於俄國亦大費事。本處答以榮將軍如接收伊犂。彼處本

有錫伯索倫察哈爾。厄魯特。巴彥岱各營兵丁。可以整頓

有附近民團。可以聯絡。除現帶官兵外。尚有續調各路官

兵。兵威甚壯。況俄國邊界。亦有官兵羅列。賊自不敢再犯。

俟伊與博大臣又云。去年俄兵初復伊犁時。中國如有官

兵接收。事尚好辦。此時俄國官兵住紮既久。布置粗定。賊

皆畏懾。不敢滋事。設易俄國官兵為中國官兵。兵又不多。

匪徒又乘機而起。又將如何辦理。本處答以去年秋間俄

國代收伊犁之先。並未先行告知。本署無從知悉。迨得信

後。迅速奏聞。奉

旨派榮將軍即日前往接收。並疊

旨嚴催。榮將軍奉

命後。本擬即赴伊犁。嗣因博大臣訂在俄境見面會商一切。並勸

不必赴伊。臨行時又屬榮將軍聽候信息。不料博大臣又由恰克圖至京都。榮將軍祇得暫回塔爾巴哈台。此中國官兵。所以不能即赴伊犂接收之原委也。至中國官兵接收伊犂後。四面皆賊。固不易辦。然天下事不能因難不辦。況俄國既代中國收復伊犂。中國若再不去接收。無此情理。且無以對各國。俄使與博大臣又云。中國暫不接收伊犂。無甚不好看處。此時榮將軍若帶兵前往。必借道俄境。始能到伊。轉覺得不好看。本處答以中國不接伊犂。轉煩俄兵久戍。勞而且費。心既不安。且令各國見之。俄國當時代收伊犂之好心。亦湮沒不彰。俟使與博大臣云。貴之一

字。且聞在俄事之小焉者也。且俄國並未提及。至交代伊犁一節。總署王大臣若能給一照會。云榮將軍接收伊犁後。能保永遠不失。不令賊匪滋擾俄國邊界。如伊犁再失。即由俄國照邊界之事辦理。中國不得過問等語。儻能如此。我即轉奏本國照辦。本處答以無此辦法。就令榮將軍到伊犁後。真守得住。真有把握。本署亦不能有此照會。且貴大臣此言。亦非當日代收伊犁之本心。俟使與博大臣又云。為中國計。榮將軍一路進兵。斷不得勢。必有兵出嘉峪關外。由哈密巴里坤而西。規復烏嚕木齊。兩路進兵。俄國再協力相助。賊匪自易撲滅。伊犁方能守住。本署答以

俄國能有官兵相助。情意可感。至規復烏嚕木齊。早有官兵前往。景大人已授烏嚕木齊都統。前隊已至古城。相機前進。烏嚕木齊瑪納斯如能以次收復。即可與榮將軍聯絡一氣。此事關繫重大。并無明發諭旨。故倭大臣不知。倭使與博大臣均喜形於色。并云如此辦理甚好。本處答以兩大臣能代中國如此籌畫。足見關切十分。本署當將景大人現辦情形。備一節略送閱。可知與倭大臣意見相同。彼此既經說明交收伊犁之事。自仍照六月間所送節略辦理。

十月甲戌總理各國事務恭親王等奏。本年八月二十六

日法國使臣熱福理函稱法國文學苑。今備書籍。以備同
文館肄業泰西文字之用。並述及中華喜窺泰西之事理。
猶泰西喜窺中國之景物。深冀留納此書。彼此互讀。則友
誼日厚。由該國繙譯官德微理亞送交同文館查收。旋據
同文館總教習丁韙良申陳。現經收得書籍一箱。計一百
八十八本。申請查照等因。臣等查同治七年美國使臣勞
文羅期以書籍穀種備進。當經行查理藩院仿照道光年
間
頒賞俄羅斯國經卷成案。由臣衙門購買中國書籍穀種交美國
使臣祇領等情。於八年五月奏明在案。此次法國使臣熱

福理函送書籍由該國繙譯官德微理亞轉交同文館總
教習丁韙良查收與美國事同一律臣等檢閱法國使臣
信函係以該國書籍呈換中國書籍意頗恪恭向化自未
便受而不答臣等當即查照前案由臣衙門覓備書籍十
種裝成一百一十部又據同文館總教習丁韙良述及中
國
聖諭廣訓大為外國欽重曾經繙譯洋文等語茲復添備一部一
併就近交丁韙良發交該使臣領訖以示酬答
御批知道了
乙亥烏嚕木齊都統景廉奏稱於八月十四日接據三塘

湖防卡差弁楊生川稟稱本月十一日。有由北路前來俄羅斯二名。哈薩克十一名。纏頭五名。蒙古通事一名。馱載貨物駝七十九隻。馬四十一匹。羊五百餘隻到湖。聲稱赴巴里坤哈密等處貿易。當令暫住三塘湖。稟請示遵前來。竊伏思剋下烏嚕木齊軍務孔棘。巴哈兩城為大軍後路。關繫綦重。俄人詭譎異常。其來坤貿易。本屬叵測。所帶纏頭難保無安集延在內。藉端窺伺官兵虛實。均未可定。竊又未接到烏科兩城明文。是否實係俄人。無從辯識。礙難令其入境。當派協領慶壽遊擊陳升偕同知烏勒登額等。授以詞意。令其馳赴三塘湖開導去後。嗣據稟稱協領等

至三塘湖。復查得該俄人葉非木哈薩克哈利等十九名
內止有俄人二名。其餘盡係哈薩克纏頭。並未執持烏科
兩城將軍大臣明文執照。隨傳集該俄人等。諭以巴里坤
地方。時有賊匪滋擾。駐紮兵勇數萬。非平靖省分可比。且
現在採聞東山一帶。賊蹤出沒。爾等貨物甚多。本處勢難
保護。儻有疏虞。轉失兩國和好。不如迅速折回為是。反覆
勸諭。該俄人語言強悍。執意欲赴巴哈兩城。及吐魯番烏
嚕木齊等處貿易。正在設法開導間。適回匪有由哈密東
山西竄卷子川古之信。坤城派出截擊竄匪官兵將次抵
覯。該俄人等聞知此信。始覺畏懼。據稱情願折回。但恐蒙

古臺阻擋。請發給路照等語。協領公同酌議。發給無印清

字路照一紙。該俄人等即於二十日亥刻。隨帶貨物起程。

聲稱前赴科布多貿易。協領等派撥兵丁。護送至二十餘

里方始旋回等因。稟報前來。奴才覆覈無異。除咨明總理各

國事務衙門外。理合附片陳明。

御批。該衙門知道。

十一月。丁亥。署伊犂將軍烏里雅蘇台參贊大臣榮全奏。

奴才接奉總理各國事務衙門來函。並鈔錄摺稿。因與住京

俄使妥商交付伊城一事。反復辯論。始議大略。一面交付

伊城。一面妥議通商等因。寄信前來。奴才當即行文議事俄

官博呼莱勒傳斯奇令其定地定期再行妥議交付伊城及一切應辦各事俟覆文到日情形何如臨時再為相機酌辦

御批知道了

榮全又奏再正繕摺間接據署阿爾瑪圖固必那圖爾俄文內稱俄國上年進兵收復伊犁塔蘭奇回子等均已歸順又伊犁所屬土爾扈特遊牧西湖晶河大河沿子居民均歸順我們領過懇據伊犁等處交還中原與否本國並未行文西湖人民皆我們所屬之內我國大官無論你們軍營不可前往西湖各村並有界限

貴國不可派員管理。如不遵我們文約，仍行混走，逃出甚易

等情前來。芬接閱之餘，實深憤懣。前派英廉等分帶馬隊

赴庫爾喀喇烏蘇一帶，即在西湖迤南數里之地屯紮，該

俄忽如此橋強，已欲向東占踞。既未可遽與決裂，人未便

任其強橫，當斟酌給與覆文，約言當初分界地方，在伊犁

迤西，並無西湖之名。西湖原係中原烏嚕木齊所屬，何可

自立界限，且兵隊之去，原因總理各國事務衙門與俄國

倭公使議有大畧，一面交付伊犁，一面商議通商各事。現

與博呼策勒傳斯奇行文，令其定地再議，不久見面議定

伊犁之事。兵隊就近好赴伊犁，想你不知此情，心生疑惑。

俄國代復伊犂。我們自必照理酬謝。兩國和好。可以放心

等語。未知此後該俄有何詭謀。兵單餉絀。在在棘手。奴才惟

勉力措撐。等候議事俄官來信。再為相機酌辦。

御批。該衙門知道。

辛丑。署烏里雅蘇台將軍科布多參贊大臣長順。科布多

幫辦大臣保英奏。竊奴才等前接署瑪呢圖噶圖爾幹卡倫

侍衛棠報。該員於途次遇昌吉斯臺卡倫所屬哈薩克頭

目恰堪呈稱。該頭目前被俄人執赴彼國。近始將伊釋歸。

且並告以現在

朝廷將哈薩克部落遷入地並給俄國。特釋令該頭目入邊。

招集所屬。歸服彼國為奴等語該頭目自念彼眾受

皇朝覆育。深恩圖報。所有人眾。斷不甘為彼國之奴。伏望呈明

達為救援等因。轉稟前來。努等接閱之餘。殊深詫異。俄人

無端狡詐。誆騙邊愚。實非情理。當即咨呈總理各國事務

衙門。詢問俄國公使。彼守邊人役。何由作此誑言。驚擾邊

部。並由本城派員前往查確詢明。且曉示恰堪等眾。此事

旣未奉有

諭旨。亦無明文。係屬虛誑。爾等勿妄聽驚疑輒思徙避為要。正飭

辦間。續接索果克卡倫侍衛稟稱據哈薩克人塔克瑪勒

等五十餘户。避移至卡。聲稱俄人騙詐之語。及伊等不願

服彼情形。與恰堪無異。惟據稱頭目恰堪已被俄人偪勒前往。其與俄界毗近各戶。亦已強押相從。現聞俄官率眾前來。收集人地。我等犬馬之心。惟知戀

主。深不甘為俄國之奴。即所居喀魯圖地方。斷難容住。故避移到此。暫求隱藏等因。轉稟來城。奴才等不勝憤急。查俄人前已無稽謊語。狡騙邊氓。繼且率眾抵邊。偪人踞地。種種情形殊為詭妄。除由奴才等行文該國。據理詰問。並委員赴邊迎詢俄官等。此舉於條約事理意究何居。兼飭卡員。令將逃避到彼人戶。暫行妥為撫慰。以待辦理明確。再行各回住牧。以免別滋事端。當即分別飭行去訖。除咨呈總理各國

衙門查辦外謹將先後情形具陳

聖聽伏祈

飭下總理各國事務衙門詢明在京俄使其守邊人役何緣作此狡偽之行致驚邊衆應令速行阻止俾兩界相安邊圉幸

甚

御批該衙門知道

長順等人奏再此次逆匪米耕拏等於聞報之初即飭員赴俄商葉萬等寓所告以現有賊匪撲竄本城爾等散處南關殊難照料應速自計或暫歸本國或移往城中庶為穩便並告以如執拗不聽僅有疏虞斷不能如領事官龐

齡烏城舊櫓後有異言等語該俄商等均各樂從遂將貨
暫移城內該俄商葉萬等自行看守亦有數人願外出暫
避甫安置妥確後賊已到城現經該逆退竄該俄商等仍
願出城寓居應聽其便當即委員詢問該商等貨物毫無
遺失外去之人俱各回寓等語別無異議相應附片具陳

御批知道了

丁和大學士直隸總督李鴻章奏竊查本年五月間臣於
議覆製造輪船未可裁撤摺內奏及閩滬現造輪船皆不
合商船之用將來開造商船招令華商領雇必准其兼運
漕糧嗣准總理衙門奏覆以閩造商船華商雇領一節李

鴻章沈葆楨以為可行應由該督撫隨時察看情形妥
籌辦理等因奉
旨依議欽此旋准總理衙門函屬通諭有心時事之員妥議章程
俟官船工竣成規具在承租者自爭先恐後誠為力求實
濟起見臣反覆籌維現尚無船可領徒議章程未即試行
仍屬空言無補因思同治六七年間曾國藩丁日昌在江
蘇督撫任內疊據道員許道身同知容閎創議華商置造
洋船章程分運漕米兼攬客貨曾經寄請總理衙門設法
飭由江海關曉諭各口試辦日久因循未有成局僅於同
治七年借用夾板船運米一次旋又中止本年夏間臣於

驗收海運之暇。遵照總理衙門函示。商令浙局總辦海運委員候補知府朱其昂等。酌擬輪船招商章程。嗣又據稱現在官造輪船內。並無商船可領。該員等籍隸松滬。稔知各省在滬殷商。或置輪船。或挾資本。向各口裝載貿易。向俱依附洋商名下。若由官設立商局招徠。則各商所有輪船股本。必漸歸併官局。似足順商情而張

國體。擬請先行試辦招商。為官商浹洽地步。俟機器局商船造成。即可隨時添入。推廣通行。又江浙沙寗船隻日少。海運米石日增。本屆因沙船不敷。諸形棘手。應請以商局輪船。分裝海運米石。以補沙寗船之不足。將來雖米數愈增。

亦可無缺乏之患等情。臣飭據津海關道陳欽。天津道丁

壽昌等覆稱。皆以該府朱其昂所議為然。請照戶部覈准

練餉制錢借給蘇浙典商章程。准該商等借領二十萬串。

以作設局商本。而示信於眾商。仍豫繳息銀助賑。所有盈

虧。全歸商認。與官無涉。朱其昂承辦海運已十餘年。於商

情極為熟悉。人亦明幹。當即飭派回滬設局招商。疊據稟

稱。會集素習商業。殷富正派之道員胡光墉、李振玉等。公

同籌商。意見相同。各幫商人。紛紛入股。現已購集堅捷輪

船三隻。所有津滬應需棧房碼頭及保險股分事宜。海運

米數等項。均辦有頭緒。並稟經臣咨商江浙督撫臣。飭撥

明年海運漕米二十萬石。由招商輪船運津。其水脚耗米等項。悉照沙甯船定章辦理。至攬載貨物。報關納稅。仍照新關章程辦理。以免藉口。昨據浙江糧道如山詳稱。該省新漕米數較增。正恐沙船不敷撥用。請令朱其昂等。招商輪船分運浙漕。較為便捷。又准署兩江督臣張樹聲函稱。以海運難在雇船。今有招商輪船。以濟沙衛之乏。不但無礙漕行。實於海運大有裨益。當嚴飭江海關道等和衷協加勿致善舉中輟等語。是南北合力籌辦。華商輪船可期就緒。目前海運。固不致竭蹶。若從此中國輪船暢行。閩滬各廠造成商船。亦得隨時租領。庶使我內江外海之利。不

致為洋人占盡。其關繫於
國計民生。實非淺鮮。
御批。該衙門知道。
十二月。辛亥。塔爾巴哈台參贊大臣富和奏。奴才自抵任以
來。駐紮塔城。係屬空城一座。並無房間。整理城池。費
國帑。不能整頓。相離科城二十六臺。約三千里。至古城景廉
軍營。不下二千里。各處均係孤軍。遇急不易接應。布倫托
海。至塔爾巴哈台。以至伊犂。路徑均與俄國毗連。哈薩克
出沒無常。時常搶掠。搶者俄國不甚追究。且伊犂俄羅斯
暫時不給我國。若給我兵單不免該國挾制。必不畏懼。而

餉道艱難。布倫托海至塔城。以至伊犁。係屬西北繞路。隔賊千餘里。哈薩克搶掠。實難防備。各臺困苦。每臺接濟銀三百兩。業經奏明在案。而此項銀兩。早已用盡。所屬駝馬。屢次整飭。時常被搶。實係不敷應差。必須雇覓哈薩克駝馬。該哈夷任意索價。送至一臺。每隻駝價一兩餘銀。若遇道路泥濘之時。二三兩不等。均係各臺自行雇覓。不但價昂。必得密慮。緣俄國知曉。哈夷必受拖累。據署盟長扎薩克拉達呢巴扎爾等至營面呈苦訴。若不再加體恤。不能安眾心。勉力接濟銀三百兩。交署盟長回旗應差。不准貽誤。再現有吉林馬隊二百餘名。駐紮庫爾喀喇烏蘇。係屬

瑪那斯迤西。不但與景廉聯絡。聲息較遠。而且至塔一千餘里。殊覺不便。若密派妥員。探訊瑪那斯情形。該回逆雖有歸順之語。並與俄國官人覿面交談。不免該逆心懷叵測。必軍威大振。合隊勦撫。該逆實知畏懼。以服其心。塔城附近哈薩克。歸順俄國。未隨者均在阿爾泰山迤西遊牧。尚有十箇柯加人丁約有數萬之眾。必須大員鎮守。以免滋事。並免俄國時常偪勒賓與地方大有裨益。若竊查卡拉托羅蓋臺。據俄官言及該國地面。不應在彼安臺。該臺不但被欺。且那數次。仍然被搶。再行向南那移。山大不易安設。可否將塔爾巴哈台所設東南兩路共十四臺。暫行

裁撤以節餉需而免所屬多受拖累各臺官兵作為捕盜之兵前經奴才派員陸續拏獲盜馬之俄國哈夷數名必須與俄官會辦據俄官言及伊國並無正法之例遵照條約應歸伊國懲辦自有辦法隨時將賊犯訊明取具押供存案外隨將該犯交給葦塘子俄官至今尚未訊辦再索倫官兵仍紮塔爾巴哈台其餉項仍由古城沙山子一帶軍營疏通道路派兵護送似為妥善額魯特全軍駐紮布倫托海阿爾泰山以顧後路大局糧臺若紮布倫托海由古城沙山子一帶安設臺站較近設若科布多作為後路糧臺與景廉較近其烏梁海各臺是否裁撤應由科布多酌

覈辦理。俟接收伊犁後。再行整頓塔爾巴哈台不過一面與俄羅斯分界。以理而論。禁止哈薩克搶掠各情。方能妥善。若能克復城池。以免俄國覬覦。再不合隊進勦。儻再收復城池。不免有賴地面之意。更覺難辦。是否之處。出自

聖裁。

富和又奏。稱奴才等准據土爾扈特親王車林喇布坦等屢次呈報。駝馬時常被俄羅斯哈薩克搶掠。每次總在百餘匹數十匹不等。現在本旗駝馬時常被搶。又兼倒斃。實不敷應差等情呈報前來。奴才等派員訪查。並有受傷人等。調營親驗。均係實情。又據阿吉公之子哈斯瑪汗等呈報。未隨俄

國哈薩克。歸哈斯瑪汗各頭目等管轄。現在阿爾泰山迆西遊牧。因不歸順俄國。時常被搶等情呈報前來。竊查哈薩克歸順俄國。自應該國管轄。拏隨即派員查拏外。一面行知解米爾察汗鄂博葦塘子等處俄官查拏究辦。至今數月。並無回文。實係不成事體。又據塔城所屬頭臺章蓋博圖克至營報稱職帶兵四名。於九月初十日由塔拜發奏事摺板以及公文等件。於是日酉刻時行抵二臺迆西。突有哈薩克十餘名。手持器械。在途攔阻。竟將奏摺以及公文並馬匹盡行搶去。並將送摺官博圖克及臺兵一名捆綁。其餘三名。已被打散。拏至數十里外北山內。該官兵

等在在乞求討要奏摺不但不給將衣服扒去於是日亥刻始將伊等放回等情呈報前來奴才隨即派員並飭令各臺官兵趕緊查拏賊犯並尋找奏摺公文去後於是月十四日章蓋博圖克等由北山內大石以上將奏摺公文找回奴才恭驗原摺未動公文盡行拆毀於十五日子刻速將原摺拜發奴才自抵任以來數月之久各臺送差駝馬時常被搶奴才派員查拏該哈夷實係刁猾遇兵則稱係良人無兵則任意搶掠均在接壤之處搶得者隨即逃至俄國躲避礙難越界查拏各臺實係不易安設駝馬俄國相離塔城較遠奴才不能覿面分別理論惟有行文追究查辦俄國

置若罔聞。該國哈夷搶掠駝馬。若不即速查拏。實無畏懼。彼路臺站節節梗塞。人因山路崎嶇。哈薩克出沒無常。不但不易拏獲。拏獲者亦礙難訊辦。遵照條約各歸各國辦理。請

旨飭下總理各國事務衙門王大臣。與住京俄國使臣辯論。旣係兩國通商和好。必須遵照條約辦理。歸順俄國哈薩克搶掠各案。自應該國查拏究辦。其未隨該俄哈夷。均在阿爾泰山迤西遊牧。拏時常照會署領隊巴彥特古斯。並飭令該管哈斯瑪汗各頭目等。嚴加管束。各有管轄。應與地方兩有裨益。若不即速查拏。實與大局有礙。

諭軍機大臣等富和奏籌畫新疆大概情形。整頓邊境。該參贊與榮全同在塔城。何以不會商該城將軍。再行入奏所陳各情。於新疆大局。有無裨益。著榮全酌度迅速奏聞。如有應與景廉咨商之處。即著彼此妥籌具奏。至該署將軍參贊等同辦一事。必應和衷共濟。方於公事有裨。毋得各執意見。卡拉托羅蓋臺。究竟是否俄國地面。富和以該處屢被俄人偪勒。擬將東南兩路十四臺暫行裁撤。但裁撤之後。道路恐致梗阻。著榮全與富和會商妥辦。哈薩克肆行搶掠。逃避俄境。已諭令總理各國事務王大臣。與俄使商辦。仍著榮全富和。派撥官兵。認真彈壓。遇有哈薩克搶刦之案。按照條約。分別辦理。

辛酉。總理各國事務恭親王等奏。本年十一月初四日。據
德國前任使臣李福斯。由該國來京。至臣衙門謁見。面遞
伊國主國書一件。內稱派李福斯為德意志國便宜行事
大臣。仍住中國
京師。懇為真誠相待等因。臣等查歷來西洋各國呈遞國書。
均經奉
旨頒給書函。以示往來交際之誼。第從前各國使臣。呈遞國書。皆
有蓋印。係各國君主親交之件。中國所答書函。向由軍機
處備辦。均用滿漢合璧大字。鈐用
御寶。發交臣衙門轉給祗領。惟查同治十年三月。德國因德意志

公會各小國尊伊為德意志國之主。該國使臣曾遞國書。
僅用黃紙書寫。並無蠟印。據該使臣面稱。係照譯伊國主
之件。故未蓋印。當經臣等公同商酌。以該國國書既無蠟
印。中國給予覆書。似可不用滿漢合璧。即由臣衙門用黃
摺擬繕。亦不請用
御寶。以示區別。奏奉
諭旨照辦在案。此次該國使臣李福斯所呈國書。亦係照譯之件。
與上年情事相同。中國給予覆書。可否仍由臣衙門照案
辦理之處。伏候
命下遵行。

御批依議

德國譯漢國書

大德國大皇帝問

大清國

大皇帝安好茲因本國既復立為德意志一統之國朕深願本德

國與

大清國和好之誼嗣後益加敦睦故此特派前在

大清國

京師曾任布國暨北德意志公會各國之欽差大臣李福斯

為現任德意志國欽差入華便宜行事大臣仍住

大清國

京師。朕深知該大臣受此新任。猶須倍著勤慎供職。以仰慰

大皇帝之意。因此懇請

大皇帝賜收其欽奉特派為欽差大臣之國書。仍希

大皇帝待該大臣以仁厚。此後凡該大臣辦理緊要公務。有所陳

達之詞。惟望

大皇帝信為真實是幸。朕特書此。以表尊重

大皇帝之意。與

大皇帝真誠和睦之情。並祈

上天降福

大皇帝富貴安康。是所深望者也。

擬給德國覆書

大清國

大皇帝問大德國大皇帝好。現派前任布國暨北德意志公會各國之欽差大臣李福斯為現任德意志國欽差便宜行事大臣。來京呈遞國書。披閱之餘。備見詞意肫誠。惟以永敦睦誼為念。實為欣悅。朕寅承天命。撫馭寰區。中外一家。罔有歧視。已飭總理各國事務衙門妥為接待使臣李福斯。嗣後惟願兩國和好益敦。共享昇平之福。諒必同深欣望也。

丁卯陝甘總督左宗棠奏已革提督田興恕因案獲咎遣
戍新疆該革員赴戍時行次秦州道梗未能前進同治六
七等年賊蹤擾及鞏秦形勢岌岌每次防軍出隊該革員
單刀匹馬踊躍爭先實秦州士民所共見現在甘南肅清
而新疆仍難赴解除茲
覃澤誕敷獲咎人員例得上邀
寬典合無仰懇
天恩俯念已革貴州提督田興恕雖因道梗未赴新疆而發遣已
歷多年可否釋令回籍之處出自
鴻慈謹附片具陳

諭軍機大臣等。左宗棠奏。已革提督田興恕遣戍新疆。行次秦州。道梗未能前進。同治六七等年。賊擾鞏秦。該革員隨同防軍出隊。踴躍爭先。現在新疆仍難起解。懇請釋令回籍等語。田興恕獲咎甚重。本無可逭。姑念該革員防勦出力。尚知愧奮。且本年查辦遣戍各員。業經分別加恩。田興恕事同一律。著加恩准其釋令回籍。該革員到籍後。著李瀚章王文韶飭令地方官嚴加管束。此次准其釋回。係屬法外施恩。如再任性妄為。不安本分。必當從嚴懲辦。毋謂寬典可倖邀也。

戊辰。總理各國事務恭親王等奏。竊臣等於九月三十日奏陳俄官來京晤論伊犂事件情形。鈔錄面議往來節略。

恭呈
御覽。暨密致榮全等查照。復經附片陳明。由軍機處交出榮全具
奏籌辦各務。及察罕鄂博附近有俄兵住紮等因一摺。欽
奉
諭旨一道到臣衙門。擬俟臣等面見俄國使臣倭良嘎哩相機籌
辦在案。旋於十一月初六日。由軍機處鈔交榮全請調官
兵一摺。並接據俄官文稱。伊犂所屬土爾扈特遊牧。西湖
晶河大河沿子居民。均歸該國。西湖各村。中國不可派員
前往。及行文議事俄官。令其定地定期。再行妥議各一片。
欽奉

上諭榮全奏請添調官兵以資鎮撫等因欽此。竊查察罕鄂博卡倫。地屬額魯特領隊大臣管轄。在伊犂東北距塔城四百里。西湖地方。為庫爾喀喇烏蘇迤北附近之區。在伊城之東七百餘里。據榮全片奏所稱情形。並接該將軍來函稱述。俄人攘為已有。與奏報略同。是該國既於伊城遂其鳩居之計。復於各處冀為蠶食之謀。其心殊為叵測。自臣等於九月二十日面見該使臣晤論。仍照六月間議定辦法。告以據此入奏之後。於九月三十日據該使臣送到節略。復以榮全兵加。即令前到伊犂。亦不能籌畫妥適為辭。仍欲於交收伊犂之前。辦理所議各事。終不離前此先議後

交之意。且謂安設臺站。並無人阻止。但不應越過該國兵所占之地等語。遂於十月初五日辦給該使臣節略曉以六月間所議辦法。業已奏明中國所必不能行之事。無論何時商議。皆不能行。事苟可行。無論何時何地。均可以商以破其先議後交之說。並榮全安設臺站。由塔赴伊。不帶官兵。何以鎮守。若云不應越該國兵暫占中國之地。是欲其永不到伊犁。而與該使臣從前榮將軍帶兵接收伊犁之語。亦屬不符。詳細駁斥去後。該使臣於十四日遞到節略。大致總謂榮全前往。兵力難恃。復牽涉蒙古地面通商之事。意欲借此售彼。其說仍歸於先議。適有榮全片奏人

函稱該國兵距西湖。不讓中國官兵前往各情。臣等因於十一月十四日函詢該使臣。以據榮全函稱接據俄國署固必那圖爾來文。阻止官兵情事。復於十九日前赴該館詰以榮全派兵駐紮庫爾喀喇烏蘇。其地距西湖等處不遠。何以俄官云西湖現有俄兵。中國官不能屯紮。該使臣謂前接邊界官來文。提及西湖等處。因該處人民請伊國兵前往住紮保護。或者即此西湖。又詰以西湖距俄界甚遠。俄兵何以前往。該使臣詞辯漸窮。轉作宕漾之筆。以邊界之事。須要兩國邊界官商辦。動輒函致總署。豈不周折。臣等以榮全亦願如此。無如俄官與之意見不合。在京商

辦。又屬空談。究應如何辦理。彼此相持之際。該國繙譯官
李祺晉在臣衙門述及該使臣擬請由恰克圖寄信俄官
遂屬其即於信內將前事說明。以便榮全布置一切。該使
臣允於兩三日寫信照辦。旋據該使臣函覆。臣等十四日
一信。內陳俄兵現住西湖情由。並稱將來函轉達本國及
西悉畢爾總督。而於託寄前項信件。則置之不提。嗣經詰
責。復稱業經自行遞去。臣等又令將信中大指摘鈔送交
臣等。以便寄與榮全斟酌辦理。疊次催問。直至本月初十
日。始據該使臣呈遞覆函。備稱面談函論各節。行文本國
飭入。並咨請將攔阻官兵前往西湖等款詳細聲覆。與榮

全進兵安設臺站請其本國按照臣等所願而行等因自
前此陳奏情形以來時經兩月有餘舌辯筆爭一再而三
至此始允轉行本國而其能否照行尚無把握此臣等續
與俄國使臣議辦交收伊犁一事之情形也伏思臣等於
六月間與該使臣議定一面交收伊犁一面商議各事辦
法該使臣屢屢狡展嗣據榮全歷次奏咨及致臣等信函
凡該國進占西湖等處地方及強縛恰堪並有硬索錫伯
營八旗銀兩各事揆其情跡則該使臣與各俄官所為實
屬兩相印合肆意譸張第各俄官出之以強橫而該使臣
應之以堅韌伎倆各殊而眼光所注則一所商先議諸事

無論持議在前。斷難遂其覬覦。即果與先議。而伊城仍不即交。在彼既先得便宜。於我更無所操縱。惟有堅持定見。始終一言。至現在情形。原非筆舌所能有濟。惟俟榮全將派赴庫爾喀喇烏蘇之兵。先行立定。並以新疆吉林等處官兵。穩紮穩進。再與景廉聯絡一氣。規取瑪納斯進復烏嚕木齊。勿使該國續有占越尺寸。以為補牢之計。並由榮全隨時與各俄官相機論辦。得間進取。漸期完璧之歸。

諭軍機大臣等。總理各國事務衙門奏續與俄使辯論情形一摺。俄人代收伊犁一事。經總理各國事務王大臣等與之辯論。該使總持先議後交之說。一味狡展。心殊叵測。其派兵住紮西湖。

阻止中國官兵前往各節。詰問再三。始允轉行該國。詳細聲復。能否照辦。尚無把握。似此情形。斷非空言所能有濟。必須中國兵力足以震懾。先發制人。方能操縱自如。杜其覬覦之漸。著榮全就現有兵力。妥為布置。穩紮穩進。前派英廉帶兵赴庫爾喀喇烏蘇。能否紮定。儻能先復瑪納斯。再與景廉聯絡進復烏嚕木齊。勿使該國續有占越。庶可挽回大局。該使臣以邊界之事。須兩國邊界官商辦。將來如與榮全會晤。即著該署將軍隨時相機辯論。勿使該國有所藉口。景廉前敵軍情若何。所調各隊及奏撥成祿處黑龍江馬隊。曾否迎至巴里坤。錫綸抵布倫托海後。所招募者已訓練成軍否。著該都統通籌全局。設法進取。

毋得坐失機宜。原摺均著鈔給閱看。

俄使送來節略

本大臣前已屢與貴王大臣面談。茲復經面議。本大臣之

意。已經述明。

貴國接收伊犂。並設立一切保護章程。須為妥當。方可交代

據貴王大臣去歲曾言前往伊犂。須開一通衢。乃能如此

辦理。而此通衢總須收復伊犂迤東各處。始可得之。至彼

時則內省通路。俱歸

貴國掌握。所有兵丁往來。及轉運糧餉。諸皆便宜。按現在情

形。明知榮將軍兵力。即令前到伊犂。亦不能籌畫妥適。彼

處人民稀少。而將軍所帶之兵。於管轄尚且不足。僅遏喀

什噶爾賊寇。並占伊犂迤東。烏魯木齊等處之賊寇前來

滋擾。更不足以禦敵矣。似此則榮將軍在伊犂。如孤處海

島。於內省各路斷阻。情形甚為困促。以前所遣之家。將後

生出。此後事體。較前更為棘手。若此處不得手。則

貴國所屬他處。亦必響應。併新附未定之人。其心亦皆動搖。

而

貴國聲名。必將傷損矣。貴王大臣恐各國欽羨聞及現在榮

將軍作何辦理。無以相對。本大臣實不知各國惦念此事。

必欲使貴王大臣向伊等證述明白。夫所言之地方極小。

不但與伊等違界毫無干涉。即去伊通商道路亦遠。大約
其地名。伊係從近日邸報中始識之。邸報中言及此地名。
不但外洋人少知。或全無知之者。並
貴國人知之者亦少。以不識彼處情形之故。伊等遂以伊犂
地名。誤作伊犂全省。本國現在所占之地方。併伊犂城繞
算。不過僅京都一郭之大。與伊犂全省交涉光景。不但無
甚益處。併不能與之聯絡。貴王大臣知照本大臣。已飭令
景都繞前往烏嚕木齊。本國一聞此信必甚喜。如景都繞
克復烏嚕木齊之後。則榮將軍即容易帶兵接收伊犂。併
在該處培植一切。至榮將軍與博大臣議事。以除去損傷

邊界和睦各該為緊要。自必應在交收伊犂之前辦理。所議各事。自應於交代伊犂時一併施行。其中並無兩相疑慮之念。榮將軍向伊犂安設臺站有益。併無人阻止其事。但該將軍不應越過本國兵所占之地。免各項爭執。目下爭執。日後易至不美之地。且榮將軍應籌畫之事甚多。值冬令道路難行之時。須籌備官兵及各款之用項。屆期調兵較易。宜從緩由東漸西。據有基址而後前進。較之孤處濫施之辦法。甚覺有益。果能定准和平之辦法。本國王彼時亦甚願交代。伊犂可安設

貴國之官職矣。

給俄使節略

九月三十日。李繙譯官交到貴大臣信一封。節略一件。查節略內所稱。本王大臣等甚為欣佩。惟內有與原議不符。及事多窒礙。並與本大臣等前次所言之意不合者。不得不為貴大臣詳言之。節略內稱。商議應在交收伊犂之前一節。記得本年六月間。本大臣等與貴大臣辯論及此。不免各執一詞。後貴大臣云。一面交收伊犂。一面商議各事。本大臣等深以為然。當即奏明飭令榮將軍遵照辦理。緣中國所必不能行之事。無論何時商議。皆不能允。事苟可行。無論何時何地。或本大臣與貴大臣。或榮將軍與貴國

大臣均可以商是以先交後議與先議後交並無兩樣辦法此時貴國必要先議後交一則令人疑中國於接收伊犁後所有商議各事又是一樣辦法一則令人疑貴國將以必不能行之事勉強中國實則不願交伊犁城其實彼此皆不如此存心而不免令人疑心到此自不如仍照六月間貴大臣所言一面交收一面商量以符原議又節略內稱榮將軍不應越過本國兵所占之地為免各項爭競一節貴大臣所慮何嘗不是惟榮將軍既由塔城至伊犁安設臺站每臺不能無兵榮將軍抵伊犁境進伊犁城時亦不能不帶兵既云交收伊犁榮將軍豈能不與貴國現

住伊犂之帶兵官見面如中國官兵不能越貴國兵所曾占中國之地是榮將軍永不到伊犂矣榮將軍如不帶兵前往何以鎮守伊犂且與貴大臣節略內稱榮將軍帶兵接收伊犂之語不符本大臣等所謂事多窒礙者此也惟有彼此約束自己官兵勿稍生事以泯爭競之端似亦不難辦理又節略內稱至今不知各國惦念此事所言之地與伊等無涉外洋人何知此地本國現所占地不過京都一郭之大一節此與本大臣等前次所言之意不合緣各國所講者理耳非因其地與各國有干涉也至伊犂地方甚大中外豈有不知貴大臣屢言不占中國地土貴國之

心何等磊落光明。此時榮將軍若不前赴伊犂。外人不知底緼。必笑中國不能奮勇向前。並疑貴國有歷時既久。或有他圖。且以中國不能自強。致貴國冒此不美之名。本王大臣等聞心反覺不安。其無以對各國者。正為此耳。以上所言。近於辯論。然有不能不往復言之者。惟貴大臣曲諒之。

俄使送來節略

查閱貴大臣本月初五日送到節略。本大臣甚以為怪。蓋六月十三日節略。及後所送各節略。並九月三十日卽貴王大臣以為不能不往復言之之節略。其內本大臣之意。

均已聲敘明確。六月十三日節略內，本大臣函本國顧將
所得伊犂地面交還
貴國。特須俟
貴國制法，足以保治理安輯，始可行之。而欲得安輯之法，與
設體制情形，必俟伊犂與長城內地通無阻礙，乃能妥為
辦理。然欲得此，人必應用力在烏嚕木齊等處，復立
貴國體制，若在伊犂設立官兵，孤處四面皆敵，與
貴國
京師斷而不通，則日下即生危難。本國連界處，亦必復行滋
事。因恐

貴國官兵。不能靠內地隨時幫助相通。則一遇變亂。大事即
去知。以上各意。貴王大臣亦已謂然。並議定將所新收撫
地方。確能妥立官職。始從容漸進。乃得實而有益。至兩國
大臣。先商議而後交收伊犂一節。甚為有理。本大臣六月
十三日節略。亦將此意言明。目下不講本國所要各事之
可允不可允。本國所以允復伊犂者。實因伊犂一帶。變亂
至七年之久。使本國與
貴國西疆邊界擾亂不平。於交收伊犂時。本國自然願將以
上各變故。非全行平滅。則漸次消除。使其不至復生。商議
辦法。甚可在交收伊犂省之前。若

貴國全已備齊。此議自可與陸續占定該省時同行。但今尚未備齊。而距內地如此遙遠。據理未必遽能舉行。本大臣不解何以不先商議。如先議妥其益處可避交收時爭競忿怒以致兩國有傷。據貴王大臣節略內云。榮將軍由塔城至伊犁立臺站。雖伊犁城有本國兵占住。亦必須帶兵進該城。不如是則接收之事不能辦理。本大臣上已言明貴國妥收伊犁。當行何法。僅榮將軍至伊犁。則此事尚不能定妥。前次所送節略內。本大臣已言榮將軍向伊犁安設臺站。不應越過本國兵所占之地界。免各項爭競。斯實有理。因本國兵占據此地時。本國保守。使之平安。其各事皆

本國任其責。至本國兵回歸。

貴國兵接代。其保守各事。胥歸於

貴國兵。而

貴國官員即當任其責矣。何能兩國同任一責。大概似此辦理。並非措置平安。翻將致令滋事。且榮將軍及在蒙古之

貴國各官。先應於各任所措置保定。使其平安。乃可往伊犁措置。本大臣數年來屢託貴王大臣推廣本國在蒙古地之通商。而每次所接

貴國復文。皆係一律祇言該處尚不平安。皆有匪徒竄擾。如依貴王大臣所言。則蒙古徧地均受苦至極矣。於十月初

五日函內。又言科城現有匪徒滋擾。俄國貨幫因此難行。

附近有此滋擾。則榮將軍祇率一旅之衆。何能於內地全

相斷絕之處。保守太平。而護衛本國通商。使之無礙乎。現

今本國在伊犂通商。並毫無傷害阻礙。即回匪所占數處。

較之中國官所轄者其阻礙亦少。本大臣原不欲言及外

洋各國。惟貴王大臣特請各外國於伊犂之事。頗形注意。

本大臣不能不稍為言之。蓋

貴國與本國連界之西疆地方。離畔已七年餘之久。分為數

區。每區各有其酋。其各區內自無理勢。本國遂受不安靖

之難。徒用力與伊等搆怨。其中有一區即伊犂。致使本國

與之爭戰。本國不得已。帶兵出界平復之。以
貴國二百餘年之和好。不願廓廣本國疆界。遂讓
貴國。交還其地。但願設法。會同商議。籌畫辦理。平復邊界。可
使各鄰邦通商。兩國彼此有益。且
貴國於此辦法。尤屬緊要。如此則各外國尚復何理可講。本
國原不與
貴國爭理此地。然而本國亦理應使邊界之滋擾永滅。復行
通商。議定後將該省交還榮將軍。其貴王大臣所言各外
國。亦自必以本國斯事之理為甚正也。

致俄使信

本月初六日。本王大臣接到榮將軍來信云。接貴國署國必那圖爾來文。聲稱聞得本月初間。離我們所屬西湖村二十餘里地方。有中國軍營二座屯住。我們查巡地方官兵。見你們總管莫爾根問及。答云我們兵隊。由塔爾巴哈台出來。往西湖地方。又自塔爾巴哈台起。至西湖地方安設臺站等語。諒將軍已知此事。我們去年收復伊犁。所屬塔蘭奇回子等均歸順我國。土爾扈特及曼遊牧。西湖晶河大河沿子等處居民。均歸我們。領過我國憑據。你們與我們三百年和。互相行知議定。我國人不許混行你們貴國地方。你們國人也不許混行我國地方。西湖人民。既已

領過我國憑據。在我們所屬之內。我們大官無話。你們軍營不可前往。儻總管莫爾根所言是實。求貴將軍行文你們軍營西湖等處。斷不可私行進去。等因前來。查榮將軍派撥官兵。前往庫爾喀喇烏蘇屯紮。卽貴大臣九月三十日送來節略內所稱。宜由東漸西。據有基址。而後前進之意。又由塔至伊。安設臺站一節。貴大臣是日照會內。亦稱並無人阻止等因。況庫爾喀喇烏蘇及西湖等處地方。在烏嚕木齊之西。與伊犂相距甚遠。據貴國固必那圖爾來文。云西湖地方。中國軍營不可前往等語。與歷次商辦伊犂之議不符。再十月十四日接貴大臣覆函。並議伊犂事

節略一紙。均已收悉。本王大臣現尚有面商之處。擬於本月十七日一點半鐘。前赴貴館晤談。先行致意。

俄使來函

本月十四日。貴王大臣來函。內稱本月初六日。接到榮將軍來信。云接俄國署固必那圖爾來文等因。前日息臨。本大臣已當面陳明。所言中國兵隊。不許前往西湖村庫爾喀喇烏蘇一節。尚未接該處固必那圖爾來信。茲查前案。得知本國克復伊犁後。西湖庫爾喀喇烏蘇兩處民因受賊匪不時來擾之害。求本國官員將伊等一律體恤。防其受患。以西湖兩處距伊犁遙遠。本國官員。先擬聽伊等移

伊犁。與附近之處。嗣恐遷移受累。因派無多之兵。前往該處彈壓。亦可保住瑪納斯一路本國貨幫。至西湖兩處居民。除受回匪之害外。復有烏嚕木齊瑪納斯近山內所藏之漢人。與回匪相爭。兩有一敗。即奔往西湖兩處搶劫。貴王大臣來函。本大臣當即轉達本國京師並西悉畢爾總督。俟接到回文。再為奉覆可也。

致俄使信

榮將軍派兵往紫庫爾喀喇烏蘇。貴國署固必那圖爾文稱。西湖等處。中國官兵不可前去一節。前經本大臣等與貴大臣面談。貴大臣允為函致貴國帶兵官。將此事說明。

嗣李繙譯來署。本大臣等復託轉達貴大臣。將函中大意

節錄數語。告知本署。以便函知榮將軍不必懷疑。安心派

兵設臺。照貴大臣與傅大臣前次所言。由東據有基址。漸

往西進之意辦理。越數日接貴大臣來函。又李繙譯來述

貴大臣意。因未接該處貴國官來文。未悉此事原委。無可

告知。本大臣等聞之。甚為可惜。緣中國地方。自聽中國官

派兵往紮。瓦庫爾喀喇烏蘇。係烏嚕木齊都統所屬。與伊

犁相距甚遠。貴大臣前允寄信。將此事說明。是貴大臣亦

知該處地勢情形。必應如此辦理。此次李繙譯所述。則與

貴大臣前者所論。由東據有基址。漸往西進之語。大不相

飭。且無論貴大臣信內如何措詞。諒無不可告本大臣等
之理。應仍請貴大臣將致貴國官信內大指撮敘數言。於
一二日內見示。庶本大臣等一面知照榮將軍。一面據情
入奏。是為至要。大西洋事。本大臣等已將大意告知李繙
譯轉達。此時就公理而論。中國與大西洋。不能提換約二
字。應俟大西洋自認澳門是中國地方。任憑中國設官經
理。然後再提換約。本大臣所以不肯如此立說者。中國與
大西洋國和好最久。又兼貴大臣來說。原是一番美意。因
將和平真實辦法告知。其實澳門之事。各國早有公論。特
未知貴大臣以為何如也。

俄使來信

准貴大臣本月初六日來函。本大臣深以函中之語為異。想是李繙譯官轉達未能詳明之故。上月初旬會晤後。本大臣即照面談所說。於二十五日覆貴大臣十四日所來之信。二十六日即行文本國。將來函之意。均為敘入。並咨請攔阻榮將軍所派兵隊前往西湖等故。詳細聲覆。欲更加詳明。將本大臣二十五日覆函。亦錄出附送。且因榮將軍所派兵隊。係與由巴里坤向烏嚕木齊前進之兵。互相接應。而

貴國每次行兵。必隨後安設臺站。所以特請本國按照貴大

臣所願以行。是本大臣於所兩約之處。均已確實辦理。其

派李編譯官赴貴署聲明者。卽係轉達本大臣已行文本

國。請將此事咨明。至剋飭該處。則實有不能。以該處本國

官兵。不屬本大臣管轄。而聽總督節制。緣各總督兼任所

屬各處住紮官兵之將軍。俟准本國回文。當速將其意知

照貴大臣也。

壬申。大學士直隸總督李鴻章奏。竊照同治十年七月間。

臣欽奉

諭旨。與日本使臣伊達宗城。議定兩國修好條規通商章程。當卽

會同畫押鈐印。並由臣奏明將原本進

呈。嗣於十一年四月間。該國使臣柳原前光來津。商求酌改數條。又經臣督同津海關道陳欽。記名海關道孫士達等。再三辯駁。擇其無關緊要者。酌允三條。令其奉批回國。並與議明。該國如遣使來華換約。照章以禮接待等因。於本年五月二十八日具奏在案。茲據江蘇江海關道沈秉成稟稱。十二月初二日。有住滬日本繙繹官神代延長齎到日本外務大臣副島十一月二十日照會臣處公文一件。屬為轉遞到臣。當即拆閱。該使臣照會內稱。該國赴西洋改約使臣。未定何日言旋。若必俟其歸。方行換約。似覺太晏。殊違通例。因奏奉該國主。即派該外務大臣副島種臣

來華換約。所有前使議准事宜。可悉照辦。今聞我皇上親政在邇。當送書申賀。擬於來月下旬啟行。過滬。趕入津門。頃為豫前奏請欽派大臣。以便到即換約。覲奉國書。恭申慶賀等情。並據開送隨員銜名清單等情前來。臣查歷辦國書換約成案。在滬在津。本無一定。日本疊次議約商改。向俱來津辦理。此次該國外務大臣副島種臣前來換約。兼有奉送國書。恭申慶賀之語。情詞尚屬恭順。自未便強令在滬商辦。約計該使臣歲杪至滬。開春冰泮。必即乘輪舟至津。亦有不可阻遏之勢。既經接據照會。應查

照舊章。豫請
欽派大臣。辦理日本換約事宜。以昭妥慎。至該國自議約後。凡遇
交涉事件。尚講睦誼。即如本年秋間。秘魯國商船。拐賣粵
民二百三十人。經過日本。盤獲全數扣留。當即知照江海
關派員赴東洋帶回。禮數周摯。此次換約。據稱該國主諭
令前遣使臣議准事宜。可悉照辦。似應無甚疑難。惟據稱
覲本國書一節。竊慮臨時必附從西洋各國。合詞請
覲。冀得仰沐
恩寵。可否請
飭下總理各國事務王大臣。妥為善議。屆期傳知　臣等傳商該使

遵照○其原存合訂漢洋文條規章程○應按照成案○由總理

衙門知照內閣○恭用

御寶○發交換約大臣祇領照辦○

御批○該衙門議奏○單併發○

日本使臣照會

大日本欽命總理外務大臣副島為照會事○於本年二月間○特派使員齎呈公文○以我國改西約○請緩換約之期○便議照改事宜○經蒙貴閣爵大臣回文○並委津海關道陳憲會議○將該各節請批裁覆繳○同本大臣業已感悉○據情奏准在案○惟我改約欽使東徂西轄○已經一載○未定何日言

旋。本大臣切思必俟其歸。方行換約。似覺太晏。殊違通例。

茲復疏請當派欽使先行互換。旋於十一月十九日。奉旨

外務大臣副島種臣。著即適清換約。所有前遣使臣議准

事宜。可悉照辦。今聞

清帝大婚已諧。親政在邇。朕當送書伸賀。爾其致之。欽此。此本大臣

奉即促裝。擬於來月下旬啟行過滬。買舟赶入津門。決不

遲誤。為此備文照會貴閣爵大臣。煩為查照。豫前奏請

欽派大臣。以便到即換約。覲奉國書。恭伸慶賀。

御批。覽。

乙卯。署伊犁將軍烏里雅蘇台參贊大臣榮全奏。據護軍

參領英康等呈稱探聞瑪納斯逆回復與烏嚕木齊纏夷講和有糾合二千餘人先援民團復撲行營之語又聞俄國派兵隊五六百名由伊犂起程要赴西湖恐有進取瑪納斯之意懇請派隊接應各等情前來當與覆函令其小心防範並告以俄人兵隊若到西湖祇可善言講理看其動靜隨機應變等語查現在情形兵力太單實難分撥且據霍伯克賽里土爾扈特呈報哈薩克屢次刁搶各情尤急需兵力厚集以壯聲威當於九月二十五日曾經奏請由副都統杜嘎爾軍營分撥吉江官兵五百名以應急需惟慮該官兵抵營尚需時日適聞烏里雅蘇台有抽撤

官兵之議。當即行文該城將軍大臣。令將在防吉林黑龍
江官兵內選擇精壯官兵二百五十名。派營總伊楞額管
帶。自行裹帶口糧駝馬。迅飭來營。以期使捷。如該城仍須
兵加。俟芬請調杜嘎爾軍營官兵過境時。截留二百五十
名。以補其數。合無籲懇
天恩。飭下烏城將軍大臣。務將該官兵選擇精壯。如數飭撥來營。
以應急需而資合擊。
諭軍機大臣等。榮全奏請飭調撥官兵等語。據稱探聞瑪納斯逆
回。復與烏嚕木齊纏頭講和。有糾合二千餘人。先擾民圍後撲
官軍之議。又聞俄國兵隊五六百名。由伊犁起程。欲赴西湖。恐

有進取瑪納斯之意。英廉等駐紮庫爾喀喇烏蘇兵力本單。茲據所奏各情。殊有腹背受敵之慮。著榮全飭令該護軍參領等穩慎扼紮。妥為防範。俄兵若到西湖。務當察看情形。隨機應變。毋稍輕率。致有疏虞。榮全軍營需兵孔亟。該署將軍以杜嘎爾所部吉林黑龍江官兵五百名。抵營需時。因聞烏城有抽撤官兵之議。請飭該城將軍大臣將在防官兵內挑選二百五十名。派營總伊楞額管帶赴營。俟前調官軍抵烏時。截留以補其數。前據奎昌等奏該城軍情喫緊。請將福珠哩所部馬隊。就近調撥。當諭杜嘎爾飭令迅速進發。俟行抵烏城後。准奎昌等暫留防勦。福珠哩一軍。已令趕辦行裝。拔隊較為迅速。即著杜嘎爾

檄令該軍剋日進發。趲程徑赴榮全軍營。不准稍涉遲滯。

榮全又奏。塔爾巴哈台既已收復。並擬採買糧石。籌辦耕種。富和前來。即在塔城住紮。內籌安插。外資禦侮。東與烏科聯絡聲息。庶於並後路可期接濟。並曾奏請將索倫等衆暫安塔城。其額爾根巴圖亦催令迅速赴任。整頓索倫營務。幫同富和照料一切。惟查塔城荒廢已久。華商絕跡。近來蕈塘子索倫購買俄物。均用俄票。並到塔後。俄商復迎行營貿易。官兵朋買各物。亦講俄票。不用零銀。雖經禁止。而積習難返。應用各物。人不能不向買辦。竊慮相沿日久。染成俄習。流弊滋深。所關匪細。思矯其弊。計惟有招集

華商漸聚塔城可望復從前舊規查茶葉一項為俄夷所
必需即如辦理伊犂各事亦須採買茶斤以免行使俄票
之累合無仰懇
天恩飭下綏遠城將軍代買桂錫裹箱約重六七十斤紅梅茶八
百箱上細珠蘭茶二百箱差運到科存儲聽候調用應需
價值俟新疆協餉過綏照數扣留歸款並曉諭舊日在塔
貿易各茶商領票迅販細茶各項來塔貿易革除俄習於
地方實有裨益
諭軍機大臣等榮全奏請飭採運茶斤擬招集華商漸聚各城冀
復從前舊規以免行使俄票之累請於綏遠城代買桂錫裹箱

每箱約重六七十斤。紅梅茶八百箱。上細珠蘭茶二百箱等語。著定安即行照數購辦。派員解赴科布多存儲。聽候榮全調用。應需價值。俟新疆協餉解綏遠時。如數扣還歸款。並著曉諭向日在塔貿易各茶商。照舊領票販運茶葉。赴塔貿易。毋稍觀望。

籌辦夷務始末卷之八十八